

Rev. Khoi Pham, Pastor  
Rev. Chris Varghese, Parochial Vicar  
Rev. Ernesto Madrigal, Parochial Vicar  
Rev. Editho Mascardo, In Residence  
Deacon Jim Johnson  
Deacon Juan Vargas

Parish Office:.....524-7421  
Fax:.....524-7713  
Parish website:.....www.olfmodesto.com  
Diocesan website....www.stocktondiocese.org

Hours: Monday-Friday 8:30AM-12:00 PM and  
1:00 PM-7:00 PM

Saturday & Sunday: 9:00 AM-1:00 PM

## **MASS SCHEDULE**

### **Sunday Masses:**

Saturday Evening – English - 5:00 PM  
Spanish - 6:30 PM

Sunday – English - 8:00 and 10:00 AM  
Spanish - 12:00 Noon  
Vietnamese - 3:30 PM  
English - 6:00 PM

### **Daily Mass:**

Monday - Saturday - 8:00 AM English  
Tuesday & Thursday- 6:30 PM Spanish

### **Holy Days of Obligation:**

Vietnamese (Vigil)-7:30 PM  
English – 8:00 AM  
English – 9:00 AM  
English – 12:15 PM  
English – 6:00 PM  
Spanish – 7:30 PM

### **Sacrament of Penance (Confession):**

Saturdays – 3:00 to 4:00 PM

**Baptisms:** (From birth through six years old.) A pre-baptismal class is required for parents. Please call the Parish Center for an appointment. Baptisms are held Sundays at 1:30 PM. Baptisms in Spanish are on the first Sunday. Baptisms in English are on the fourth Sunday.

**Marriage:** Contact the Parish Center six months prior to the wedding date.

### **RCIA Inquiry:**

RCIA is the process by which adults (seven years and older) may become Catholic or complete their Sacraments of Initiation. Adults who would like to know more about their faith are welcome to come to our inquiry sessions. For more information, please call 491-3468.

School Office:.....524-4170  
Email: admissions@olfcatholicsschool.com  
Website:.....www.olfcatholicsschool.com  
Religious Education:.....491-3462  
RCIA:.....491-3468  
Music Ministry:.....491-3466  
Youth Ministry:.....491-3465

**How to Contact the Clergy:** Call the receptionist at the Parish Center Monday-Friday at 524-7421. The receptionist can help you make an appointment with a priest. If your need is extremely urgent, please make that clear, so that the priest on call can be contacted. Also, tell the receptionist if you need a Spanish or Vietnamese speaking priest. The priest on call should only be contacted for the dying or those in deep grief. Contact is made through the answering service at the parish phone, 524-7421.

## **CHURCH ETIQUETTE**

1. Please turn off or silence all cell phones and pagers.
2. Please keep respectful quiet in the presence of Jesus in the Eucharist before and after Mass.
3. Please remember appropriate clothing especially during the summer. Gentlemen, please remove hats and caps upon entering the church building.
4. Please no cups of coffee or other drinks.
5. Please remember, except in the case of true need, bottles of water are not needed.
6. Please, chewing gum by anyone (any age) is not acceptable ever, anytime in church.
7. Please refrain from reading the bulletin, emails, or TXT messages before and during Mass.
8. Please do not arrive late, leave after communion or before the Mass has ended.
9. Please participate in the Mass: body, mind, and spirit through singing, responding, praying, and attending with heart and mind.

**TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME**

**August 20, 2017**

Observe what is right, do what is just;  
for my salvation is about to come,  
my justice, about to be revealed.

— *Isaiah 56:1*



**TODAY'S READINGS**

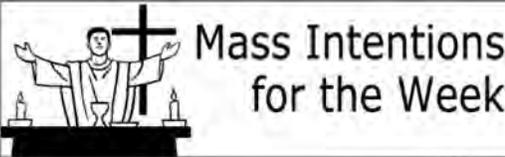
**First Reading** — Thus says the LORD: "Stand firm in justice; do what is right" (Isaiah 56:1, 6-7).

**Psalm** — O God, let all the nations praise you! (Psalm 67).

**Second Reading** — The gifts and the calling of God are unable to be revoked (Romans 11:13-15, 29-32).

**Gospel** — Jesus told the Canaanite woman of great faith, "It shall be done as you wish" (Matthew 15:21-28).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



**August 19—August 27, 2017**

Saturday	8:00 AM	Teresa Ngoc Anh†
	5:00 PM	Peter Funtilat
	6:30 PM	Alfred Antone†
Sunday:	8:00 AM	Parishioners
	10:00 AM	Dominico Vuong†
	12:00 PM	Elva Mejia†
	3:30 PM	Isave Diep & Giacôbe Truong†
	6:00 PM	Kaliko Sanchez†
Monday:	8:00 AM	Pauline Gorospet
Tuesday:	8:00 AM	Kitty Corda†
	6:30 PM	Alberta Gutierrez†
Wednesday:	8:00 AM	Mary Ochinerot
Thursday	8:00 AM	Tim & Mater Dejillo†
	6:30 PM	George Blandino†
Friday	8:00 AM	All Souls†
Saturday	8:00 AM	Michael Gerken†
	5:00 PM	Juanita Macarubbo†
	6:30 PM	Hilda Kerr†
Sunday:	8:00 AM	Parishioners
	10:00 AM	All Souls†
	12:00 PM	Rosa Maria Bentancourt†
	3:30 PM	Matta Dilet
	6:00 PM	Andrew Jenkins (Sp Int)

**READINGS FOR THE WEEK**

Monday:	Jgs 2:11-19; Ps 106:34-37, 39-40, 43ab, 44; Mt 19:16-22
Tuesday:	Jgs 6:11-24a; Ps 85:9, 11-14; Mt 19:23-30
Wednesday:	Jgs 9:6-15; Ps 21:2-7; Mt 20:1-16
Thursday:	Rv 21:9b-14; Ps 145:10-13, 17-18; Jn 1:45-51
Friday:	Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22; Ps 146:5-10; Mt 22:34-40
Saturday:	Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17; Ps 128:1b-5; Mt 23:1-12
Sunday:	Is 22:19-23; Ps 138:1-3, 6, 8; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20

**THE STEWARDSHIP OF OUR TREASURE**

Last week offertory.....\$14,215.00

Give back to the Lord a sacrifice, a share of what the Lord has so generously given to you.



**A GOOD PRAYER**

A good prayer, though often used, is still fresh and fair in the eyes and ears of heaven.

—Thomas Fuller

**CAN YOU SPEND ONE HOUR WITH ME?**

Jesus asked His Apostles, "Could you not keep watch with me for one hour?" This is a beautiful way to spend quiet time in the presence of our Lord. Hours for exposition are: **12 noon to 5:00 pm, Thursdays.**



Pray the Rosary for World Peace.



**AN AUTUMN MESSAGE ABOUT CHILD PROTECTION**

Autumn means back to school for children and back to work for those who have been on vacation. Amidst the hustle and bustle of this season, let us all keep sight of the importance of keeping our children and young people safe from danger. Programs to safeguard children have been established in parishes throughout the diocese. These programs help ensure that all children and youth experience safe environments in all parish activities and events. For more information, call Linda Dillen, Manager of Benefits and Safe Environment for the Diocese of Stockton at 466-0636.

**LEARN MORE ABOUT THE BIBLE!**

Please join in the conversation at our next parish book club. We will be reading **Invitation to the New Testament: A Catholic Approach to the Christian Scriptures** by Alice Camille. We will meet Thursdays in September and October, 9:30 – 11:00 AM in the New Hall **OR** 7:00 – 8:30 PM in Classroom 6. To sign up for this book club and get the reading schedule, call Joyce Teixeira in the parish office at 491-3468. Participants may order the book on-line (discounted prices available) or pick up a copy in the parish office for \$11.00. If your faith in God and love of the scriptures is beckoning you to learn a little more about each of the New Testament writings, come learn!



**OPEN FORUM**

With Bishop Blaire

Our Lady of Fatima, Modesto

Saturday, August 26, 2017

2:00—3:00 pm

In the New Hall

In 20 locations, beginning August 5, 2017,

Bishop Blaire will conduct forums for discussion to answer questions and receive comments in parishes and schools where abuse is alleged to have occurred or where identified abusers served. Bishop Blaire welcomes these meetings which are part of the non-monetary settlement in the exit from bankruptcy.

All known survivors of abuse in this parish or school or geographical area are invited to attend.

The full schedule of all meetings is available on the Diocesan website:

<https://stocktondiocese.org/schedule-of-parish-forums>

**COMMUNION MINISTERS NEEDED**

Our parish has a great need for more communion ministers to serve at our Sunday Masses. If you feel called to this ministry, or would just like to check it out, please attend our two-part training session to be held on:

Monday, September 11, 2017 AND Monday, September 18, 2017

Both sessions will be held from 7-9 PM in Room 6 of OLF School. Note that you must attend BOTH sessions. The only requirements are that you are a practicing Catholic and have received the Sacrament of Confirmation. Questions? Leave a message for Deacon Jim at the Parish Office (524-7421.)

**RACHEL'S VINEYARD**

*Healing the pain of abortion, one weekend at a time.*

A Rachel's Vineyard weekend is a beautiful opportunity for any person who has struggled with the emotion-al or spiritual pain of abortion. It is an opportunity to heal repressed feelings of anger, shame, guilt, and grief in a safe and confidential environment. Past retreatants have shared: "I leave this retreat feeling lighter, more free and more connected to God." "I have found the forgiveness I was seeking at last!"

There are two more opportunities to experience the retreat in 2017: *Sept. 22--24, 2017 (English)* and *Oct. 6-8, 2017 (Spanish)*.

For more information or to register contact Kim: 209/465-5433 (*English*) or Gloria: 510/485-2574 (*Spanish*).



**FALL FESTIVAL MEETING**

It is that time of year. Our first Fall Festival meeting will be held August 30<sup>th</sup> at 6:30 pm in the parish center. We need you to participate, please come and join us as we plan for our annual parish wide celebration.

Our St. Vincent de Paul Society has need of **canned chicken, Hamburger/Tuna/Chicken Helper, canned meals, canned fruits, boxed side dishes, pancake mix and syrup, canned chili, hearty style soups and baked beans.** Your help is greatly needed. Thank you for your generosity.



**ATTN.: ALL COMMUNION MINISTERS**

There is always AN URGENT need for more Extraordinary Ministers of Holy Communion to take Communion to the homebound, to those in hospitals & convalescent & rehab facilities. If you feel called to serve in this Ministry please call Kathy Sbragia at 545-1896.



**LINEN MINISTRY**

Could you find time to help out in a wonderful ministry of service in the parish? Our **Linen Ministry** cares for the altar linens from each Mass. With over 12 weekly Masses celebrated, many hands are needed. We can always use new volunteers. Would you be willing to volunteer a few hours per month? Call Lisa Rego at 872-1995.

**SYMBOLON**

Are you prepared to keep up with your kids as they learn about the faith in Religious Education or at OLF School? **Symbolon** will help you keep up or even get ahead of them.

If you haven't already registered, go to **FORMED.org**, register with our parish code **F7GZ8R** and gain access to this and other Catholic content via your computer, tablet, or your smartphone.

**JOB OPENING:**

The Diocese of Stockton has an immediate full-time mid-level management position available in the Office of Stewardship and Development. We are looking for an amazing professional to join our team and contribute their God-given talents to the Church. If you have an interest in learning more, visit <https://stocktondiocese.org/diocesan-departments/human-resources-2/employmentopportunities/>

**Married Couples: Why not give yourselves a weekend away from it all. Time away from the pressures of work and everyday responsibilities. A chance to talk and listen that special someone who loves you. .The next Marriage Encounter weekend is Sept. 29-Oct. 1 in Modesto.** For more information visit our website at: <https://www.stocktonwwme.org> or contact John & Angelica at [applications@stocktonwwme.org](mailto:applications@stocktonwwme.org) or [209-691-0603](tel:209-691-0603).



**THE POWER OF PRAYER**

Much prayer, much power!

Little prayer, little power!

No prayer, no power! —Anonymous

**ANNUAL GIVING COORDINATOR**

Central Catholic High School has an opening for a part-time Annual Giving Coordinator.

Details available at: <https://www.cchsca.org/page/about-employment>

Online application at: <http://www.cchsca.org/about-employment.html>

Application deadline: Open until filled

**DIOCESE OF STOCKTON, OFFICE OF DEVELOPMENT; ASSISTANT DIRECTOR OF DEVELOPMENT**

Under the general direction of the Chief Development Officer, the **Assistant Director of Development** will be responsible to oversee the Bishop's Ministry Appeal and help build and maintain the infrastructure of a major gifts program from annual support donor and prospects.

The **Assistant Director of Development** will use their passion and talents for working with people and deliver parish centered service to all constituents as you advance the mission of the Catholic Church. In a collaborative manner, you will lead the development efforts and partner with ministry leaders to execute critical initiatives that support our communities.

Please refer to diocesan website

[www.stocktondiocese.org](http://www.stocktondiocese.org) for the complete Job Description outlining the major focus of the position and the qualifications.

If you have an interest, please send you current résumé and cover letter immediately by responding to Linda Dillen, Human Resources at [ldillen@stocktondiocese.org](mailto:ldillen@stocktondiocese.org) — and do take the time to formulate a professionally written cover letter that highlights your interest and expands on how your particular experiences and skills fulfill the responsibilities as outlined in the Job Description.

Our Lady of Fatima  
Priest Visitation Request  
Phone #:

Name:

Address:

Cell #:

Email address:

Please indicate any special needs connected with your visitation request i.e.: Anointing of the Sick, House blessing, etc.

Best day of the week \_\_\_\_\_ Best time of day \_\_\_\_\_

\*Please, no hospitality is necessary.  
Drop in collection basket or at the Parish Office



# boletín noticioso

© J. S. Paluch Co., Inc.

## VIGÉSIMO DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

20 de agosto de 2017

Velen por los derechos de los demás, practiquen la justicia, porque mi salvación está a punto de llegar y mi justicia a punto de manifestarse. — *Isaías 56:1*



### LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: Jue 2:11-19; Sal 106 (105):34-37, 39-40, 43ab, 44; Mt 19:16-22
- Martes: Jue 6:11-24a; Sal 85 (84):9, 11-14; Mt 19:23-30
- Miércoles: Jue 9:6-15; Sal 21 (20):2-7; Mt 20:1-16
- Jueves: Apo 21:9b-14; Sal 145 (144):10-13, 17-18; Jn 1:45-51
- Viernes: Rut 1:1, 3-6, 14b-16, 22; Sal 146 (145):5-10; Mt 22:34-40
- Sábado: Rut 2:1-3, 8-11; 4:13-17; Sal 128 (127):1b-5; Mt 23:1-12
- Domingo: Is 22:19-23; Sal 138 (137):1-3, 6, 8; Rom 11:33-36; Mt 16:13-20



Sociedad de San Vicente de Paúl

La despensa de San Vicente de Paul esta necesitando pollo enlatado, fruta enlatada, Hamburger/Tuna/Chicken Helper, comidas enlatadas, acompañamientos en caja, harina par panques y miel, . Gracias por ayudar a los mas necesitados de nuestra parroquia.

### UNA BUENA ORACIÓN

Una buena oración, aunque se use con frecuencia, sigue siendo fresca y hermosa a los ojos y oídos del Cielo. —Thomas Fuller

### UN OTOÑO MENSAJE SOBRE LA PROTECCIÓN DE LOS NIÑOS

Otoño significa volver a la escuela para niños y volver a trabajar para aquellos que han sido de vacaciones. En medio del ajeteo de este la temporada, hagamos todos perder de vista de la importancia de mantener a nuestros hijos y jóvenes a salvo de peligro. Los programas para salvaguardar a los niños han sido establecido en las parroquias a través de la diócesis. Estos programas ayudan a garantizar la que todos los niños y jóvenes experimentan ambientes seguros en la parroquia todos actividades y eventos. Para obtener más información, llame a Linda Dillen, Safe Coordinador de formación de medio ambiente para la diócesis de Stockton en 466-0636.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Mi salvación se viene acercando; mi justicia está a punto de aparecer (Isaías 56:1, 6-7).  
**Salmo** — Que te alaben, Señor, todos los pueblos de la tierra (Salmo 67 [66]).

**Segunda lectura** — Los dones y la llamada de Dios son irrevocables (Romanos 11:13-15, 29-32).

**Evangelio** — Mujer, ¡qué grande es tu fe! (Mateo 15: 21-28).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

### ENCUENTRO MATRIMONIO MUNDIAL

¿Que es el encuentro Matrimonial Mundial? Es una experiencia para toda pareja que quiera enriquecer su matrimonio, a donde se nos brinda herramientas para mejorar nuestra comunicación. Para mas información llamar a Javier (510) 875-9326 o Amelia Durán (510) 401-7369

### LA VIÑA DE RAQUEL.

Sanar la pena del aborto, un fin de semana a la vez. Esta es una hermosa oportunidad para cualquier paersona que tiene que luchar con el dolor emocional o spiritual del aborto. Es una oportunidd para sanar sentimientos reprimidos de rabia, vergüenza, culpa, y pena, en un ambiente seguro y confidencial. Quienes lo han experimentado dicen: "Salgo de este retiro sintiendome más ligero, más libre y más conectado con Dios", "Por fin encontré el perdón que estaba buscando;" Hay otras dos oportunidades para vivir el retiro en el 2017: Septiembre 22-24 en Inglés y, Octubre 6-8 en Español.

Para más información o inscripción hable con Kim: 209.465.5433 (Inglés) o Gloria: 510.485.2574 (Español).

### EL PODER DE LA ORACIÓN

¡Mucha oración, mucho poder!

¡Poca oración, poco poder!

Ninguna oración, ningún poder. —

Anónimo



Aquí en Nuestra Señora de Fatima: **Jueves:** 12:00-5:00PM  
**El nos ama y nos espera.**



**Santa María Virgen, Reina**

### SYMBOLON

¿Están dispuestos a seguir con sus hijos a medida que aprenden acerca de la fe en la educación religiosa o en la escuela de Fatima? Symbolon le ayudará a mantener o incluso a salir adelante.

Visite **FORMED.org**, regístrese usando el código de nuestra parroquia **F7GZ8R** y obtenga acceso a contenido Católico en español e Inglés a través de su computadora, tableta, o su teléfono.